



6.11.2018

*

NACRT IZVJEŠĆA

o Prijedlogu odluke Vijeća o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji, uključujući odnose između Europske unije s jedne strane te Grenlanda i Kraljevine Danske s druge strane („Odluka o prekomorskom pridruživanju”)

(COM(2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))

Odbor za razvoj

Izvjestitelj: Maurice Ponga

Oznake postupaka

- * Postupak savjetovanja
- *** Postupak suglasnosti
- ***I Redovni zakonodavni postupak (prvo čitanje)
- ***II Redovni zakonodavni postupak (drugo čitanje)
- ***III Redovni zakonodavni postupak (treće čitanje)

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

Izmjene nacrta akta

Amandmani Parlamenta u obliku dvaju stupaca

Brisanja su označena *podebljanim kurzivom* u lijevom stupcu. Izmjene su označene *podebljanim kurzivom* u obama stupcima. Novi tekst označen je *podebljanim kurzivom* u desnom stupcu.

U prvom i drugom retku zaglavlja svakog amandmana naznačen je predmetni odlomak iz nacrta akta koji se razmatra. Ako se amandman odnosi na postojeći akt koji se želi izmijeniti nacrtom akta, zaglavlje sadrži i treći redak u kojem se navodi postojeći akt te četvrti redak u kojem se navodi odredba akta na koju se izmjena odnosi.

Amandmani Parlamenta u obliku pročišćenog teksta

Novi dijelovi teksta označuju se *podebljanim kurzivom*. Brisani dijelovi teksta označuju se oznakom ■ ili su precrtani. Izmjene se naznačuju tako da se novi tekst označi *podebljanim kurzivom*, a da se zamijenjeni tekst izbriše ili precrta.

Iznimno, izmjene strogo tehničke prirode koje unesu nadležne službe prilikom izrade konačnog teksta ne označuju se.

SADRŽAJ

Stranica

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	5
OBRAZLOŽENJE	47

NACRT ZAKONODAVNE REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o Prijedlogu odluke Vijeća o pridruživanju prekomorskih zemalja i područja Europskoj uniji, uključujući odnose između Europske unije s jedne strane te Grenlanda i Kraljevine Danske s druge strane („Odluka o prekomorskom pridruživanju”)
(COM(2018)0461 – C8-0379/2018 – 2018/0244(CNS))

(Posebni zakonodavni postupak – savjetovanje)

Europski parlament,

- uzimajući u obzir Prijedlog koji je Komisija uputila Vijeću (COM(2018)0461),
 - uzimajući u obzir članak 203. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, na temelju kojeg se Vijeće savjetovalo s Parlamentom (C8-0379/2018),
 - uzimajući u obzir članak 78.c Poslovnika,
 - uzimajući u obzir izvješće Odbora za razvoj (A8-0000/2018),
1. prihvaća Prijedlog Komisije s predloženim izmjenama;
 2. poziva Komisiju da shodno tomu izmijeni svoj Prijedlog u skladu s člankom 293. stavkom 2. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;
 3. poziva Vijeće da ga obavijesti ako namjerava odstupiti od teksta koji je Parlament prihvatio;
 4. poziva Vijeće da se ponovno savjetuje s Parlamentom ako namjerava bitno izmijeniti Prijedlog Komisije;
 5. nalaže svojem predsjedniku da stajalište Parlamenta proslijedi Vijeću, Komisiji i nacionalnim parlamentima.

Amandman 1

Prijedlog odluke
Uvodna izjava 16.

Tekst koji je predložila Komisija

(16) Imajući na umu važnost borbe protiv klimatskih promjena u skladu s Unjinom obvezom provedbe Pariškog sporazuma i UN-ovim ciljevima održivog razvoja, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih pitanja u Unijine politike i ostvarivanju općeg cilja

Izmjena

(16) Imajući na umu važnost borbe protiv klimatskih promjena u skladu s Unjinom obvezom provedbe Pariškog sporazuma i UN-ovim ciljevima održivog razvoja, ovaj će Program pridonijeti uključivanju klimatskih pitanja u Unijine politike i ostvarivanju općeg cilja

podupiranja klimatskih ciljeva s 25 % proračunskih rashoda Unije. Očekuje se da će djelovanja u okviru ovog Programa pridonijeti 20 % ukupne financijske omotnice Programa za klimatske ciljeve. Relevantne će se aktivnosti utvrditi tijekom provedbe Programa te će se ponovno ocijeniti u kontekstu postupaka njegove evaluacije i preispitivanja sredinom razdoblja.

podupiranja klimatskih ciljeva s 25 % proračunskih rashoda Unije. Očekuje se da će djelovanja u okviru ovog Programa pridonijeti 30 % ukupne financijske omotnice Programa za klimatske ciljeve. Relevantne će se aktivnosti utvrditi tijekom provedbe Programa te će se ponovno ocijeniti u kontekstu postupaka njegove evaluacije i preispitivanja sredinom razdoblja.

Or. fr

Amandman 2

Prijedlog odluke Uvodna izjava 19.

Tekst koji je predložila Komisija

(19) Pridruživanje između Unije i PZP-ova trebalo bi uzimati u obzir očuvanje kulturne raznolikosti i identiteta PZP-ova te im doprinositi.

Izmjena

(19) Pridruživanje između Unije i PZP-ova trebalo bi uzimati u obzir očuvanje kulturne raznolikosti i identiteta PZP-ova te im doprinositi. ***Njime bi se također trebalo posvetiti posebnu pozornost i doprinijeti promicanju i poštovanju prava autohtonog stanovništva PZP-ova.***

Or. fr

Amandman 3

Prijedlog odluke Uvodna izjava 32.

Tekst koji je predložila Komisija

(32) Ova Odluka trebala bi po potrebi upućivati na [Uredbu o NDICI-ju] (Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju) radi provedbe suradnje, čime će se osigurati usklađenost upravljanja među instrumentima.

Izmjena

Briše se.

Or. fr

Amandman 4

Prijedlog odluke

Članak 1. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Ovom Odlukom uspostavlja se pridruživanje prekomorskih zemalja i područja (PZP-ovi) Uniji („pridruživanje”), koje predstavlja partnerstvo na temelju članka 198. UFEU-a kojim se podupire održivi razvoj PZP-ova i promiču vrijednosti i standardi Unije diljem svijeta.

Izmjena

1. Ovom Odlukom uspostavlja se pridruživanje prekomorskih zemalja i područja (PZP-ovi) Uniji („pridruživanje”), koje predstavlja partnerstvo na temelju članka 198. UFEU-a kojim se podupire održivi razvoj PZP-ova i promiču vrijednosti, **načela** i standardi Unije diljem svijeta.

Or. fr

Amandman 5

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Pridruživanje između Unije i PZP-ova temelji se na ciljevima, načelima i vrijednostima koje dijele PZP-ovi, države članice s kojima su povezani i Unija.

Izmjena

1. Pridruživanje između Unije i PZP-ova temelji se na ciljevima, načelima i vrijednostima koje dijele PZP-ovi, države članice s kojima su povezani i Unija.
Njime se doprinosi ostvarivanju ciljeva održivog razvoja utvrđenih u Programu do 2030. te provedbi Pariškog sporazuma o klimatskim promjenama.

Or. fr

Amandman 6

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. ***Opći cilj ove Odluke promicanje je***

Izmjena

4. ***U skladu s člankom 3. stavkom 5. i***

gospodarskog i socijalnog razvoja PZP-ova te uspostava bliskih gospodarskih odnosa između njih i Unije u cjelini. Pridruživanjem se želi pridonijeti ostvarenju tog općeg cilja tako što se unapređuje konkurentnost i jača otpornost PZP-ova, smanjuje njihova gospodarska i okolišna osjetljivost i promiče suradnja između njih i drugih partnera.

člankom 21. Ugovora o europskoj uniji kao i člankom 198. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, opći cilj ove Odluke promicanje je gospodarskog i socijalnog razvoja PZP-ova te uspostava bliskih gospodarskih odnosa između njih i Unije u cjelini.

Or. fr

Amandman 7

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 5. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) poticati i podupirati suradnju s PZP-ovima,

Briše se.

Or. fr

Amandman 8

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 5. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(b) podržavati Grenland i surađivati s njime u rješavanju njegovih glavnih izazova, kao što je podizanje razine obrazovanja, i pridonositi kapacitetima grenlandske uprave za osmišljavanje i provođenje nacionalnih politika.

(b) podržavati PZP-ove u rješavanju glavnih izazova s kojima se suočavaju, uključujući obrazovanje kada je riječ o Grenlandu;

Or. fr

Amandman 9

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 5. – točka ba (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ba) jačati otpornost PZP-ova smanjenjem njihove ekonomske i okolišne ranjivosti;

Or. fr

Amandman 10

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 5. – točka bb (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(bb) povećati konkurentnost PZP-ova;

Or. fr

Amandman 11

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 5. – točka bc (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(bc) promicati suradnju PZP-ova s drugim partnerima.

Or. fr

Amandman 12

Prijedlog odluke

Članak 3. – stavak 6.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

6. U ostvarenju tih ciljeva u

6. U ostvarenju tih ciljeva u

pridruživanju će se poštovati temeljna načela *slobode, demokracije, ljudskih prava i temeljnih sloboda*, vladavine prava, dobrog upravljanja i održivog razvoja koja su zajednička PZP-ovima i državama članicama s kojima su povezani.

pridruživanju će se poštovati temeljna načela *demokracije, pristup utemeljen na pravima uključujući sva ljudska prava i temeljne slobode*, vladavine prava, dobrog upravljanja i održivog razvoja koja su zajednička PZP-ovima i državama članicama s kojima su povezani. *Isto se odnosi i na načelo nediskriminacije na temelju spola, rase, etničkog porijekla, vjere, invaliditeta, dobi ili seksualne orijentacije i na načelo promicanja ravnopravnosti između muškaraca i žena.*

Or. fr

Amandman 13

Prijedlog odluke

Članak 4. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Zbog ograničenih administrativnih i ljudskih kapaciteta PZP-ova, Komisija to uzima u obzir pri programiranju i provedbi, a posebno pri donošenju smjernica.

Or. fr

Amandman 14

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(e) promicanje smanjenja rizika od katastrofa;

(e) promicanje smanjenja rizika od katastrofa *uzimajući u obzir prioritete utvrđene u Okviru iz Sendaija za razdoblje 2015. – 2030.*;

Or. fr

Amandman 15

Prijedlog odluke

Članak 5. – stavak 2. – točka ha (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ha) pitanja povezana s Karibima i Pacifikom.

Or. fr

Amandman 16

Prijedlog odluke

Članak 7. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

3. Cilj je pridruživanja potpora suradnje između PZP-ova i drugih partnera u područjima suradnje navedenima u Dijelovima II. i III. ove Odluke. U tom pogledu cilj je pridruživanja promicanje suradnje između PZP-ova i najudaljenijih regija, navedenih u članku 349. UFEU-a, njihovih susjednih država AKP-a i država i područja koji ne pripadaju AKP-u. Kako bi se postigao taj cilj, Unija poboljšava koordinaciju i sinergije između relevantnih programa Unije. Unija **također nastoji uključiti** PZP-ove u svoja tijela dijaloga s njihovim susjednim zemljama, bez obzira na to je li riječ o državama AKP-a ili državama ili područjima koji ne pripadaju AKP-u, te prema potrebi s najudaljenijim regijama.

3. Cilj je pridruživanja potpora suradnje između PZP-ova i drugih partnera u područjima suradnje navedenima u Dijelovima II. i III. ove Odluke. U tom pogledu cilj je pridruživanja promicanje suradnje između PZP-ova i najudaljenijih regija, navedenih u članku 349. UFEU-a, njihovih susjednih država AKP-a i država i područja koji ne pripadaju AKP-u. Kako bi se postigao taj cilj, Unija poboljšava koordinaciju i sinergije između relevantnih programa Unije. Unija **uključuje** PZP-ove u svoja tijela dijaloga s njihovim susjednim zemljama, bez obzira na to je li riječ o državama AKP-a ili državama ili područjima koji ne pripadaju AKP-u, te prema potrebi s najudaljenijim regijama, **predlažući da im se dodijeli status promatrača.**

Or. fr

Amandman 17

Prijedlog odluke

Članak 7. – stavak 4. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) jačanje sposobnosti PZP-ova kako bi se potaknulo donošenje regionalnih strategija kojima se u obzir uzimaju posebnosti, potencijal i europska perspektiva PZP-ova;

Or. fr

Amandman 18

Prijedlog odluke Članak 9. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Posebni tretman

Posebni tretman *za izolirane PZP-ove*

Or. fr

Amandman 19

Prijedlog odluke Članak 9.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 9.a

Posebni tretman za najmanje razvijene PZP-ove

- 1. U okviru pridruživanja uzima se u obzir raznolikost PZP-ova u pogledu razine gospodarskog razvoja i njihovih strukturnih ograničenja.***
- 2. Posebni tretman utvrđuje se za najmanje razvijene PZP-ove.***
- 3. Kako bi se najmanje razvijenim PZP-ovima omogućilo da nadoknade zaostatke u razvoju i da se suoče s trajnim strukturnim ograničenjima, pri određivanju količine financijske pomoći i uvjeta njezina dodjeljivanja uzimaju se u***

obzir posebna obilježja PZP-ova.

4. PZP koji se smatra najmanje razvijenim je Wallis i Futuna.

Or. fr

Amandman 20

Prijedlog odluke

Članak 10. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Pridruživanje se temelji na proširenom dijalogu i savjetovanjima o pitanjima od zajedničkog interesa između PZP-ova, država članica s kojima su povezani **i Komisije** i, ako je to potrebno, Europske investicijske banke (EIB).

Izmjena

1. Pridruživanje se temelji na proširenom dijalogu i savjetovanjima o pitanjima od zajedničkog interesa između PZP-ova, država članica s kojima su povezani, **Komisije te Europskog parlamenta** i, ako je to potrebno, Europske investicijske banke (EIB).

Or. fr

Amandman 21

Prijedlog odluke

Članak 12. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Odgovornosti nevladinih sudionika

Izmjena

Odgovornosti **civilnog društva i** nevladinih sudionika

Or. fr

Amandman 22

Prijedlog odluke

Članak 12. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. **Nevladini** sudionici mogu imati

Izmjena

1. **Civilno društvo, privatni sektor i**

ulogu u razmjeni informacija i savjetovanju o suradnji, a posebno u pripremi i provedbi pomoći za suradnju, projekata ili programa. Na njih se mogu prenijeti ovlasti za financijsko upravljanje za provedbu takvih projekata ili programa za potrebe potpore lokalnim razvojnim inicijativama.

nevladini sudionici mogu imati ulogu u razmjeni informacija i savjetovanju o suradnji, a posebno u pripremi i provedbi pomoći za suradnju, projekata ili programa. Na njih se mogu prenijeti ovlasti za financijsko upravljanje za provedbu takvih projekata ili programa za potrebe potpore lokalnim razvojnim inicijativama.

Or. fr

Amandman 23

Prijedlog odluke

Članak 13. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Zahvaljujući dijalogu PZP-ovi potpuno sudjeluju u provedbi pridruživanja.

Izmjena

3. Zahvaljujući dijalogu PZP-ovi potpuno sudjeluju u provedbi pridruživanja, ***ali i u osmišljavanju i provedbi regionalnih strategija Europske unije u područjima u kojima se nalaze PZP-ovi.***

Or. fr

Amandman 24

Prijedlog odluke

Članak 13. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Dijalog je, među ostalim, usredotočen na posebna politička pitanja od zajedničkog interesa ili od opće važnosti za postizanje ciljeva pridruživanja.

Izmjena

4. Dijalog je, među ostalim, usredotočen na posebna politička pitanja od zajedničkog interesa ili od opće važnosti za postizanje ciljeva pridruživanja ***kao i ciljeva održivog razvoja.***

Or. fr

Amandman 25

Prijedlog odluke

Članak 13. – stavak 5.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5.a *Dijalog s karipskim PZP-ovima posebno služi za jačanje europske strategije u karipskoj regiji i za suradnju u pitanjima povezanim s bioraznolikošću, klimatskim promjenama, održivim upravljanjem resursima, sprečavanjem rizika od katastrofa i upravljanjem njima, promicanjem dobrog upravljanja i borbom protiv organiziranog kriminala.*

Or. fr

Amandman 26

Prijedlog odluke

Članak 13. – stavak 5.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

5.b *Dijalog s pacifičkim PZP-ovima posebno služi za definiranje i provedbu ambiciozne europske strategije u pacifičkoj regiji jačanjem europske prisutnosti te za suradnju u pitanjima kao što su održivo upravljanje resursima, klimatske promjene, energetika, okoliš i plavo gospodarstvo.*

Or. fr

Amandman 27

Prijedlog odluke

Članak 14. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(a) forum PZP-EU za dijalog („Forum

(a) forum PZP-EU za **politički** dijalog

PZP-EU”) jedanput godišnje okuplja tijela PZP-ova, predstavnike država članica i **Komisiju. Članovi Europskog parlamenta**, predstavnici EIB-a i predstavnici **najudaljenijih regija pridružuju se Forumu PZP-EU ako je potrebno;**

(„Forum PZP-EU”) jedanput godišnje okuplja tijela PZP-ova, predstavnike država članica, **Komisiju, predsjedništvo Vijeća i Europski parlament. Udruženje PZP-ova (OCTA)**, predstavnici EIB-a, **predstavnici najudaljenijih regija i predstavnici trećih zemalja ili područja u susjedstvu PZP-ova prema potrebi se povezuju s Forumom PZP-EU;**

Or. fr

Amandman 28

Prijedlog odluke

Članak 14. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) Komisija, PZP-ovi i države članice s kojima su povezani redovito održavaju trostrana savjetovanja. Ta savjetovanja organiziraju se najmanje **tri** puta godišnje na inicijativu Komisije ili na zahtjev PZP-ova i država članica s kojima su povezani;

Izmjena

(b) Komisija, PZP-ovi i države članice s kojima su povezani redovito održavaju trostrana savjetovanja. Ta savjetovanja organiziraju se najmanje **četiri** puta godišnje na inicijativu Komisije ili na zahtjev PZP-ova i država članica s kojima su povezani;

Or. fr

Amandman 29

Prijedlog odluke

Dio 2. – poglavlje 1. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

PITANJA POVEZANA S OKOLIŠEM,
KLIMATSKE PROMJENE, OCEANI I
SMANJENJE RIZIKA OD
KATASTROFA

Izmjena

(Ne odnosi se na hrvatsku verziju.)

Or. fr

Amandman 30

Prijedlog odluke

Članak 15. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

U kontekstu pridruživanja suradnja u području zaštite okoliša, klimatskih promjena *i* smanjenja rizika od katastrofa može obuhvaćati:

Izmjena

U kontekstu pridruživanja suradnja u području zaštite okoliša, klimatskih promjena, smanjenja rizika od katastrofa *i poboljšanja otpornosti* može obuhvaćati:

Or. fr

Amandman 31

Prijedlog odluke

Dio 2. – poglavlje 4. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

MLADI, OBRAZOVANJE,
OSPOSOBLJAVANJE, ZDRAVLJE,
ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA
SIGURNOST, SIGURNOST HRANE I
SIGURNOST OPSKRBE HRANOM

Izmjena

MLADI, **ŽENE**, OBRAZOVANJE,
OSPOSOBLJAVANJE, ZDRAVLJE,
ZAPOŠLJAVANJE, SOCIJALNA
SIGURNOST, SIGURNOST HRANE I
SIGURNOST OPSKRBE HRANOM

Or. fr

Amandman 32

Prijedlog odluke

Članak 32. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Unija i PZP-ovi surađuju kako bi osigurali da mladi aktivno sudjeluju na tržištu rada radi suzbijanja nezaposlenosti mladih.

Or. fr

Amandman 33

Prijedlog odluke Članak 32.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 32.a

Ravnopravnost između muškaraca i žena

1. Unija nastoji promicati ravnopravnost i jednakost između muškaraca i žena PZP-ova te osnaživanje žena i jednake političke i ekonomske mogućnosti za žene.

2. Cilj je pridruživanja zaštititi prava žena i djevojčica, među ostalim protiv svih oblika nasilja.

3. Cilj je pridruživanja i promicanje osnaživanja žena, posebno u njihovoj ulozi aktera održivog razvoja te u gospodarskom i financijskom okruženju.

Sve bi inicijative trebale uključivati rodnu dimenziju.

Or. fr

Amandman 34

Prijedlog odluke Članak 38. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Scenska umjetnost

Scenska ***i likovna*** umjetnost

Or. fr

Amandman 35

Prijedlog odluke Članak 38. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

U kontekstu pridruživanja suradnja u području scenske umjetnosti može obuhvaćati:

Izmjena

U kontekstu pridruživanja suradnja u području scenske ***i likovne*** umjetnosti može obuhvaćati:

Or. fr

Amandman 36

Prijedlog odluke

Članak 38. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) omogućivanje povećanog broja kontakata između scenskih umjetnika u područjima kao što su profesionalna razmjena i osposobljavanje uključujući sudjelovanje na audicijama, razvoj mreža i promicanje umrežavanja;

Izmjena

(a) omogućivanje povećanog broja kontakata između scenskih ***i likovnih*** umjetnika u područjima kao što su profesionalna razmjena i osposobljavanje uključujući sudjelovanje na audicijama, razvoj mreža i promicanje umrežavanja ***uz odgovarajuću financijsku podršku***;

Or. fr

Amandman 37

Prijedlog odluke

Članak 38. – stavak 1. – točka aa (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(aa) promicanje umjetničke produkcije PZP-ova u Uniji;

Or. fr

Amandman 38

Prijedlog odluke

Članak 39. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

U kontekstu pridruživanja cilj je suradnje u području materijalne i nematerijalne kulturne baštine i povijesnih spomenika omogućivanje promicanja razmjene stručnosti i najboljih praksi:

Izmjena

U kontekstu pridruživanja cilj je suradnje u području materijalne i nematerijalne kulturne baštine i povijesnih spomenika omogućivanje promicanja razmjene stručnosti i najboljih praksi ***te održivo vrednovanje tih lokaliteta:***

Or. fr

Amandman 39

Prijedlog odluke

Članak 39. – stavak 1. – točka da (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(da) Suradnjom se također može nastojati povećati znanje, očuvanje i status materijalne i nematerijalne kulturne baštine PZP-ova.

Or. fr

Amandman 40

Prijedlog odluke

Dio 2. – poglavlje 6. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

***BORBA PROTIV ORGANIZIRANOG
KRIMINALA***

PROMICANJE VLADAVINE PRAVA

Or. fr

Amandman 41

Prijedlog odluke

Članak -41. (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak -41.

Promicanje vladavine prava

1. Cilj je pridruživanja posredstvom dijaloga i suradnje između Unije i PZP-ova promicati načela demokracije, vladavine prava i poštovanja ljudskih prava i temeljnih sloboda na kojima pridruživanje počiva.

2. PZP-ovi u svojstvu najisturenijih područja Unije glavni su akteri u širenju vrijednosti i načela Europske unije u svojim regijama.

Or. fr

Amandman 42

Prijedlog odluke

Članak 41. – naslov

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Borba protiv organiziranog kriminala, trgovine ljudima, seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece, terorizma i korupcije

Sprečavanje i suzbijanje organiziranog kriminala, trgovine ljudima, seksualnog zlostavljanja i seksualnog iskorištavanja djece, terorizma i korupcije

Or. fr

Amandman 43

Prijedlog odluke

Članak 41. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. U kontekstu pridruživanja suradnja u području organiziranog kriminala može obuhvaćati:

1. U kontekstu pridruživanja suradnja u području ***sprečavanja i suzbijanja*** organiziranog kriminala može obuhvaćati:

Or. fr

Amandman 44

Prijedlog odluke

Članak 42. – stavak 1. – točka ia (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

(ia) razmjena stajališta o regionalnoj integraciji PZP-ova i učincima sporazuma o slobodnoj trgovini koje je Unija sklopila s trećim zemljama na temelju provedenih studija učinka.

Or. fr

Amandman 45

Prijedlog odluke

Članak 59. – stavak 1. – točka 4.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4. potpora koju PZP dodjeljuje putem državnih sredstava i koja narušava ili prijeti da će narušiti tržišno natjecanje stavljanjem određenih poduzetnika u povoljniji položaj ako ima znatan negativni učinak na trgovinu ili ulaganja.

Briše se.

Or. fr

Amandman 46

Prijedlog odluke

Članak 70. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Unija i PZP-ovi čine sve da na svojem području osiguraju provedbu i primjenu međunarodno usuglašenih normi za uređenje sektora financijskih usluga i nadzor nad njim te za borbu protiv utaje i izbjegavanja poreza. Ti međunarodni

Unija i PZP-ovi čine sve da na svojem području osiguraju provedbu i primjenu međunarodno usuglašenih normi za uređenje sektora financijskih usluga i nadzor nad njim te za borbu protiv utaje i izbjegavanja poreza. Ti međunarodni

standardi obuhvaćaju među ostalim „Osnovna načela učinkovitog nadzora banaka” Baselskog odbora, „Osnovna načela osiguranja” Međunarodnog udruženja osiguravateljnih nadzornih tijela, „Ciljeve i načela regulacije vrijednosnih papira” Međunarodne organizacije regulatora vrijednosnih papira, „Sporazum o razmjeni informacija o poreznim pitanjima” OECD-a, „Izjavu o transparentnosti i razmjeni informacija u porezne svrhe” skupine G20, „Ključna obilježja djelotvornih postupaka sanacije financijskih institucija” Odbora za financijsku stabilnost.

standardi obuhvaćaju među ostalim „Osnovna načela učinkovitog nadzora banaka” Baselskog odbora, „Osnovna načela osiguranja” Međunarodnog udruženja osiguravateljnih nadzornih tijela, „Ciljeve i načela regulacije vrijednosnih papira” Međunarodne organizacije regulatora vrijednosnih papira, „Sporazum o razmjeni informacija o poreznim pitanjima” OECD-a, „Izjavu o transparentnosti i razmjeni informacija u porezne svrhe” skupine G20, „Ključna obilježja djelotvornih postupaka sanacije financijskih institucija” Odbora za financijsku stabilnost *ili pak Konvenciju Ujedinjenih naroda protiv transnacionalnog organiziranog kriminaliteta i povezane protokole.*

Or. fr

Amandman 47

Prijedlog odluke

Članak 72. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) prikladnih financijskih sredstava i prikladne tehničke pomoći kojima se nastoji jačati kapacitete PZP-ova za oblikovanje i provedbu strateških te regulatornih okvira;

Izmjena

(a) prikladnih financijskih sredstava i prikladne tehničke pomoći *na temelju ove Odluke* kojima se nastoji jačati kapacitete PZP-ova za oblikovanje i provedbu strateških te regulatornih okvira;

Or. fr

Amandman 48

Prijedlog odluke

Članak 72. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) dugoročnog financiranja kojim se promiče rast privatnog sektora;

Izmjena

(b) dugoročnog financiranja *na temelju ove Odluke* kojim se promiče rast

Amandman 49

Prijedlog odluke

Članak 72. – stavak 1. – točka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) *ako je potrebno, sredstvima iz drugih programa Unije može se pridonijeti djelovanjima utvrđenima ovom Odlukom, ako se tim doprinosima ne pokrivaju isti troškovi. **Ovom se Odlukom može pridonijeti i mjerama uvedenima u okviru drugih programa Unije, ako se tim doprinosima ne pokrivaju isti troškovi. U takvim slučajevima u programu rada koji obuhvaća ta djelovanja utvrđuje se koji se skup pravila primjenjuje.***

Izmjena

(c) ***dodatnih financijskih sredstava posredstvom** drugih programa Unije **kojima se može** pridonijeti djelovanjima utvrđenima ovom Odlukom, ako se tim doprinosima ne pokrivaju isti troškovi.*

Amandman 50

Prijedlog odluke

Članak 72. – stavak 1.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Ovom se Odlukom može doprinijeti i mjerama uvedenima u okviru drugih programa Unije, ako se tim doprinosima ne pokrivaju isti troškovi. U takvim slučajevima u programu rada koji obuhvaća ta djelovanja utvrđuje se koji se skup pravila primjenjuje.

Izmjena

Amandman 51

Prijedlog odluke

Članak 73. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Financijska omotnica za Program za razdoblje 2021.–2027. iznosi **500 000 000 EUR** po tekućim cijenama.

Izmjena

1. Financijska omotnica za Program za razdoblje 2021.–2027. iznosi **669 000 000 EUR** po tekućim cijenama.

Or. fr

Amandman 52

Prijedlog odluke

Članak 74. – stavak 1. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) „programska pomoć” znači nepovratna pomoć koja se dodjeljuje PZP-ovima kako bi se financirale teritorijalne, regionalne i unutarregionalne strategije i prioriteti utvrđeni u programskim dokumentima;

Izmjena

(a) „programska pomoć” znači nepovratna pomoć koja se dodjeljuje PZP-ovima kako bi se **prema potrebi** financirale teritorijalne, regionalne i unutarregionalne strategije i prioriteti utvrđeni u programskim dokumentima;

Or. fr

Amandman 53

Prijedlog odluke

Članak 74. – stavak 1. – točka g

Tekst koji je predložila Komisija

(g) „unutarregionalna alokacija” znači iznos u okviru regionalne alokacije dodijeljen za programsku pomoć kako bi se financirale unutarregionalne strategije suradnje i prioriteti koji obuhvaćaju **najmanje jedan PZP i jednu najudaljeniju regiju ili više njih** iz članka 349. UFEU-a **i/ili jednu državu AKP-a ili više njih i/ili jednu od država ili područja koji ne**

Izmjena

(g) „unutarregionalna alokacija” znači iznos u okviru regionalne alokacije dodijeljen za programsku pomoć kako bi se financirale unutarregionalne strategije suradnje i prioriteti koji obuhvaćaju **subjekte** iz članka 82. ove Odluke.

pripadaju AKP-u ili više njih.

Or. fr

Amandman 54

Prijedlog odluke Članak 74.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 74.a

Opća načela

Financijska pomoć Unije provodi se u skladu s Uredbom (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća^{1.a} (Financijska uredba) i u skladu s općom svrhom i područjem primjene, ciljevima i načelima ove Odluke, osim u slučaju posebnih odredbi predviđenih ovom Odlukom.

^{1.a} Uredba (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredaba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 (SL L 193, 30.7.2018., str. 1)

Or. fr

Amandman 55

Prijedlog odluke Članak 75. – stavak 3. – točka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) provodi se uz dužno poštovanje odgovarajućih zemljopisnih, društvenih i kulturnih karakteristika PZP-ova kao i njihova posebnog potencijala;

Izmjena

(a) provodi se uz dužno poštovanje odgovarajućih zemljopisnih, **gospodarskih i financijskih, okolišnih**, društvenih i kulturnih karakteristika PZP-ova kao i njihova posebnog potencijala;

Or. fr

Amandman 56

Prijedlog odluke

Članak 75. – stavak 4.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

4.a Oblici financiranja Unije predviđeni su Financijskom uredbom i to su posebno:

(a) bespovratna sredstva;

(b) ugovori o javnoj nabavi za usluge, robu ili radove;

(c) proračunska potpora;

(d) doprinosi uzajamnim fondovima koje je uspostavila Komisija, u skladu s člankom 234. Financijske uredbe;

(e) financijski instrumenti;

(f) proračunska jamstva;

(g) mješovito financiranje;

(i) financijska pomoć;

(j) plaćeni vanjski stručnjaci.

U okviru programske pomoći, financijska pomoć Unije većinom prima oblik proračunske potpore za PZP-ove.

Financijska pomoć Unije također može biti pružena, u skladu s Financijskom uredbom, u obliku doprinosa međunarodnim, regionalnim ili nacionalnim fondovima, poput fondova koje su uspostavili ili kojima upravljaju

EIB, države članice, zemlje i regije partneri ili međunarodne organizacije kako bi se privuklo zajedničko financiranje većeg broja donatora ili u obliku doprinosa fondovima koje je uspostavio jedan donator ili više njih za potrebe zajedničke provedbe projekata.

Financijsku pomoć Unije provodi Komisija kako je predviđeno u Financijskoj uredbi, izravno putem odjela Komisije, delegacija Unije te izvršnih agencija, podijeljenim upravljanjem s državama članicama ili neizravno na način da se zadaće vezane uz izvršenje proračuna povjeravaju subjektima navedenima u Financijskoj uredbi. Ti subjekti osiguravaju usklađenost s vanjskom politikom Unije i mogu povjeriti zadaće u vezi s izvršenjem proračuna drugim subjektima pod uvjetima istovjetnima onima koji se primjenjuju na Komisiju.

Mjere koje se financiraju mogu se provoditi uz usporedno ili zajedničko sufinanciranje. U slučaju usporednog sufinanciranja, djelovanje se dijeli na više jasno određenih komponenti od kojih svaku komponentu financiraju različiti partneri koji pružaju sufinanciranje tako da se stvarna svrha financiranja uvijek može odrediti. U slučaju zajedničkog sufinanciranja, ukupni trošak djelovanja dijele partneri koji pružaju sufinanciranje, a sredstva su objedinjena tako da više nije moguće odrediti izvor financiranja za bilo koju aktivnost poduzetu u sklopu djelovanja. U takvim slučajevima naknadno objavljivanje sporazuma o dodjeli bespovratnih sredstava i ugovora o javnoj nabavi, kako je navedeno u članku 38. Financijske uredbe, mora biti, ako je to primjenjivo, u skladu s pravilima odgovornog subjekta.

Financijskim sredstvima Unije ne ostvaruje se ni aktivira prikupljanje posebnih poreza, pristojbi ili davanja.

Amandman 57

Prijedlog odluke
Članak 75.a (novi)*Tekst koji je predložila Komisija**Izmjena***Članak 75.a**

Prijenosi, godišnji obroci, odobrena sredstva za preuzimanje obveza, ponovna plaćanja i prihodi ostvareni financijskim instrumentima

1. Povrh članka 12. stavka 2. Financijske uredbe, neiskorištena odobrena sredstva za preuzimanje obveza i za plaćanja u okviru ove Odluke automatski se prenose i u pogledu njih mogu se preuzimati obveze i vršiti plaćanja dospjela do 31. prosinca sljedeće financijske godine. U sljedećoj financijskoj godini najprije se mora potrošiti preneseni iznos. Komisija obavještava Europski parlament i Vijeće o prenesenim odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza u skladu s člankom 12. stavkom 6. Financijske uredbe.

2. Uz pravila utvrđena u članku 15. Financijske uredbe o ponovnom stavljanju na raspolaganje odobrenih sredstava, odobrena sredstva za preuzimanje obveza koja odgovaraju iznosu opozvanih sredstava zbog potpunog ili djelomičnog neprovođenja djelovanja na temelju ove Odluke ponovno se stavljaju na raspolaganje u korist izvorne proračunske linije. Upućivanja na članak 15. Financijske uredbe u članku 12. stavku 1. točki (b) Uredbe o utvrđivanju višegodišnjeg financijskog okvira predstavljaju upućivanje na ovaj stavak u svrhu ove Odluke.

3. Proračunske obveze za djelovanje koje traje dulje od jedne financijske godine mogu se rasporediti tijekom nekoliko

godina u godišnje obroke, u skladu s člankom 112. stavkom 2. Financijske uredbe.

Članak 114. stavak 2. treći podstavak Financijske uredbe ne primjenjuje se na ta višegodišnja djelovanja. Komisija automatski opoziva svaki udio proračunskih obveza za djelovanje za koje do 31. prosinca pete godine nakon godine u kojoj je preuzeta proračunska obveza još nisu upotrijebljena sredstva za pretfinanciranje ili za privremena plaćanja ili za koja nije dostavljena nikakva ovjerena potvrda o rashodima ili bilo kakav zahtjev za plaćanje.

Stavak 2. ovog članka primjenjuje se i na godišnje obroke.

Or. fr

Amandman 58

Prijedlog odluke

Članak 76. – stavak 1. – točka b

Tekst koji je predložila Komisija

(b) institucionalnom razvoju, izgradnji kapaciteta i integraciji okolišnih aspekata;

Izmjena

(b) institucionalnom razvoju, izgradnji kapaciteta i integraciji okolišnih aspekata, **rodne dimenzije i dobrog upravljanja;**

Or. fr

Amandman 59

Prijedlog odluke

Članak 77. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Unija podupire napore PZP-ova u razvijanju pouzdanih statističkih podataka u pogledu tih područja.

Izmjena

2. Unija podupire napore PZP-ova u razvijanju pouzdanih **javno dostupnih** statističkih podataka u pogledu tih područja.

Amandman 60

Prijedlog odluke

Članak 77. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. Unija može poduprijeti PZP-ove u njihovim naporima za poboljšanjem usporedivosti njihovih makroekonomskih pokazatelja.

Izmjena

3. Unija može poduprijeti PZP-ove u njihovim naporima za poboljšanjem usporedivosti njihovih makroekonomskih pokazatelja, ***naročito olakšavanjem analiza BDP-a PZP-ova prema paritetu kupovne moći ako je to moguće.***

Or. fr

Amandman 61

Prijedlog odluke

Članak 78. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Na inicijativu Komisije sredstvima Unije mogu se pokriti izdaci za potporu provedbi Odluke i postizanju njezinih ciljeva, uključujući administrativnu potporu aktivnostima pripreme, praćenja, nadzora, kontrole, revizije i evaluacije potrebnima za takvu provedbu, ***te izdaci u sjedištu i delegacijama Unije za administrativnu potporu potrebnu za provedbu programa i upravljanje aktivnostima koje se financiraju na temelju ove Odluke, uključujući aktivnosti informiranja i komunikacije te korporativne informacijske i tehnološke sustave.***

Izmjena

1. Na inicijativu Komisije sredstvima Unije mogu se pokriti izdaci za potporu provedbi Odluke i postizanju njezinih ciljeva, uključujući administrativnu potporu aktivnostima pripreme, praćenja, nadzora, kontrole, revizije i evaluacije potrebnima za takvu provedbu.

Or. fr

Amandman 62

Prijedlog odluke Članak 79.

Tekst koji je predložila Komisija

Članak 79.

Opća načela

Osim ako je drugačije određeno ovom Odlukom, financijska pomoć Unije provodi se u skladu s ciljevima i načelima ove Odluke, Financijske urede i Uredbe o NDICI-ju, a posebno glavom II., poglavljem I., osim članka 13. i 15., članka 14. stavaka 1. i 4., poglavljem III., osim članka 21. stavka 1., članka 21. stavka 2. točaka (a) i (b) i članka 21. stavka 3. te poglavljem V., osim članka 31. stavaka 1., 4., 6., 9. i članka 32. stavka 3. Postupak iz članka 80. ove Odluke ne primjenjuje se na slučajeve iz članka 21. stavka 2. točke (c) [Uredbe o NDICI-ju].

Izmjena

Briše se.

Or. fr

Amandman 63

Prijedlog odluke Članak 79.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 79.a

Usvajanje programskih dokumenata

1. U okviru partnerstva između EU-a i PZP-ova, tijela PZP-ova odgovorna su za oblikovanje i donošenje sektorskih politika u glavnim područjima suradnje iz dijela II. ove Odluke te jamče njihovo odgovarajuće praćenje.

Svaki PZP na temelju toga priprema i predstavlja programski dokument za održivi razvoj svog teritorija. Svaki programski dokument pruža usklađeni

okvir za suradnju između Unije i dotičnog PZP-a, koji je sukladan s općom svrhom i područjem primjene, ciljevima, načelima i politikama Unije.

U svakom se programskom dokumentu utvrđuju:

- kratki prikaz političkog, gospodarskog, društvenog, kulturnog i okolišnog konteksta PZP-a;*
- kratki opis strategije održivog razvoja (Program do 2030.) PZP-a u kojoj su utvrđeni prioriteti PZP-a i način na koji se nastoji doprinijeti postizanju ciljeva održivog razvoja;*
- prioriteta područja u svrhu financiranja od strane Unije;*
- specifični ciljevi;*
- očekivani rezultati;*
- jasni i posebni pokazatelji uspješnosti;*
- okvirna financijska dodijeljena sredstva, kako ukupno tako i po prioritetnom području;*
- okvirni raspored.*

2. Programski se dokument temelji na stečenom iskustvu i dobrim praksama te se oslanja na savjetovanja i dijalog s civilnim društvom, lokalnim tijelima i ostalim dionicima, kako bi se osiguralo njihovo odgovarajuće sudjelovanje te primjena okvirnog programskog dokumenta.

3. Nacrt programskog dokumenta predmet je razmjene mišljenja između tijela svakog PZP-a, države članice kojoj je pripojen i Komisije. Tijela PZP-ova odgovorna su za finalizaciju programskog dokumenta. Komisija u smjernicama određuje programske modalitete za PZP-ove kako bi se omogućilo brzo odobravanje programskih dokumenata.

4. Nakon dovršetka, Komisija ocjenjuje programski dokument kako bi utvrdila je li usklađen s ciljevima ove Odluke te relevantnim politikama Unije te sadrži li

sve elemente potrebne za donošenje odluke o godišnjem financiranju. U svrhu tog ocjenjivanja tijela PZP-ova dužna su pružiti sve potrebne informacije, uključujući rezultate bilo kojih provedenih studija izvedivosti.

5. Programski dokument odobrava se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 88. stavka 5. ove Odluke.

Taj se postupak također primjenjuje na temeljite provjere koje imaju učinak značajne izmjene strategije ili njezinog programiranja.

Postupak ispitivanja ne primjenjuje se na nesusštinske izmjene okvirnog programskog dokumenta, kao što su tehničke prilagodbe, preraspodjele sredstava unutar indikativne dodjele prema prioritetnom području ili povećanja ili smanjenja opsega inicijalne indikativne dodjele za manje od 20 %, pod uvjetom da te izmjene ne utječu na prioritetna područja i ciljeve navedene u okvirnom programskom dokumentu. Komisija o takvim nesusštinskim izmjenama izvještava Europski parlament i Vijeće u roku od mjesec dana od dana donošenja relevantne odluke.

Or. fr

Amandman 64

Prijedlog odluke Članak 79.b (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 79.b

Akcijski planovi i mjere

1. Komisija donosi godišnje ili višegodišnje akcijske planove ili mjere. Mjere mogu biti pojedinačne, posebne, potporne ili izvanredne mjere pomoći. U akcijskim planovima i mjerama za svako

se djelovanje navode njegovi ciljevi, očekivani rezultati i glavne aktivnosti, načini provedbe, proračun i povezani rashodi za potporu.

2. Akcijski planovi temelje se na programskim dokumentima.

3. Ti se akcijski planovi i mjere donose u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 88. stavka 5. ove Odluke. Postupak iz stavka 1. ne zahtijeva se za:

(a) akcijske planove, pojedinačne mjere i mjere potpore za koje financiranje Unije ne premašuje 10 milijuna EUR;

(b) tehničke izmjene, pod uvjetom da takve izmjene ne utječu znatno na ciljeve akcijskog plana ili dotične mjere, primjerice:

i. promjena načina provedbe;

ii. preraspodjela sredstava između djelovanja obuhvaćenih akcijskim planom;

iii. povećanje ili smanjenje proračuna akcijskih planova i mjera za najviše 20 % prvotnog proračuna te za najviše 10 milijuna EUR;

U slučaju višegodišnjih akcijskih planova i mjera, pragovi iz stavka 3. točke (a) i točke (b) podtočka iii. primjenjuju se na godišnjoj osnovi. Akcijski planovi i mjere koje su usvojene na temelju ovog stavka, osim izvanrednih mjera pomoći, i tehničke izmjene, priopćavaju se Europskom parlamentu i državama članicama u roku od mjesec dana od njihova donošenja.

4. Prije donošenja ili produljenja izvanrednih mjera pomoći čiji trošak ne premašuje 20 milijuna EUR, Komisija obavješćuje Vijeće o njihovoj prirodi i ciljevima te o predviđenim financijskim iznosima. Komisija obavješćuje Vijeće prije nego što značajnije izmijeni već donesene izvanredne mjere pomoći. Komisija vodi računa o relevantnom političkom pristupu Vijeća pri planiranju i

daljnjoj provedbi tih mjera, u interesu usklađenosti vanjskog djelovanja Unije. Komisija uredno i na vrijeme obavješćuje Europski parlament o planiranju i provedbi izvanrednih mjera pomoći na temelju ovog članka, uključujući predviđene financijske iznose, te ga također obavješćuje u slučaju znatnih izmjena ili produljenja te pomoći.

5. Na temelju valjano opravdanih razloga hitnosti kao što su krize, bilo one izazvane prirodnim katastrofama ili prouzročene ljudskim djelovanjem, ili izravne prijetnje demokraciji, vladavini prava, ljudskim pravima ili temeljnim slobodama, Komisija može usvojiti akcijske planove i mjere ili izmjene postojećih akcijskih planova i mjera u skladu s postupkom iz članka 88. stavka 5.

Or. fr

Amandman 65

Prijedlog odluke Članak 80.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

Članak 80.

Briše se.

Donošenje višegodišnjih okvirnih programa, akcijskih planova i mjera

Komisija na temelju ove Odluke donosi, u obliku „jedinstvenih programskih dokumenata”, višegodišnje okvirne programe iz članka 12. [Uredbe o NDICI-ju] zajedno s odgovarajućim akcijskim planovima i mjerama iz članka 19. [Uredbe o NDICI-ju] u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 88. stavka 5. ove Odluke. Taj se postupak primjenjuje i na preispitivanja iz članka 14. stavka 3. [Uredbe o NDICI-ju] čiji je učinak bitno mijenjanje sadržaja višegodišnjih okvirnih programa.

Kada je riječ o Grenlandu, akcijske planove i mjere iz članka 19. [Uredbe o NDICI-ju] može se donijeti odvojeno od višegodišnjih okvirnih programa.

Or. fr

Amandman 66

Prijedlog odluke

Članak 81. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

1. Javna tijela PZP-ova ispunjavaju uvjete za financijsku potporu predviđenu u ovoj Odluci.

Izmjena

1. Javna tijela **svih** PZP-ova ispunjavaju uvjete za financijsku potporu predviđenu u ovoj Odluci.

Or. fr

Amandman 67

Prijedlog odluke

Članak 81. – stavak 2. – točka e

Tekst koji je predložila Komisija

(e) sudionici decentralizirane suradnje i drugi nevladini sudionici iz PZP-ova i Unije kako bi im se omogućila provedba gospodarskih, kulturnih, socijalnih i obrazovnih projekata i programa u PZP-ovima u okviru decentralizirane suradnje, kako je navedeno u članku 12. ove Odluke.

Izmjena

(e) sudionici decentralizirane suradnje i drugi nevladini sudionici iz PZP-ova i Unije kako bi im se omogućila provedba gospodarskih, **okolišnih**, kulturnih, socijalnih i obrazovnih projekata i programa u PZP-ovima u okviru decentralizirane suradnje, kako je navedeno u članku 12. ove Odluke.

Or. fr

Amandman 68

Prijedlog odluke

Članak 82. – stavak 1. – točka c – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(c) **dva PZP-a** ili više njih bez obzira na njihovu lokaciju i barem jedno od sljedećeg:

Izmjena

(c) **jedan PZP** ili više njih bez obzira na njihovu lokaciju i barem jedno od sljedećeg:

Or. fr

Amandman 69

Prijedlog odluke

Članak 82. – stavak 1. – točka c – podtočka iii.

Tekst koji je predložila Komisija

iii. jedno ili više regionalnih tijela čiji članovi su PZP-ovi;

Izmjena

iii. jedno ili više regionalnih tijela **ili udruženja** čiji članovi su PZP-ovi;

Or. fr

Amandman 70

Prijedlog odluke

Članak 83. – stavak 2.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2.a Komisija osigurava učinkovit i djelotvoran pristup PZP-ova svim programima i instrumentima suradnje Unije s drugim zemljama, predviđajući ako je potrebno, posebne mjere.

Osim toga, Komisija putem ažuriranog i namjenskog portala za pristup PZP-ova osigurava transparentnost informacija i vidljivost poziva na podnošenje prijedloga pokrenutih u okviru različitih programa Unije.

Or. fr

Amandman 71

Prijedlog odluke

Članak 83. – stavak 3.

Tekst koji je predložila Komisija

3. **PZP-ovi Komisiji** dostavljaju izvješće o **tom** sudjelovanju u programima Unije **svake godine počevši od 2022.**

Izmjena

3. **Na temelju informacija koje** dostavljaju **PZP-ovi Komisija sastavlja godišnje** izvješće o sudjelovanju **PZP-ova** u programima Unije.

Or. fr

Amandman 72

Prijedlog odluke

Članak 86. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Kako bi se osigurala učinkovita procjena napretka u ostvarenju ciljeva ove Odluke, Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 87. **u svrhu izmjene Priloga I. članka 3. radi** preispitivanja ili dopune **pokazatelja**, ako je to potrebno, i dopune ove Odluke odredbama o uspostavi okvira za praćenje i ocjenjivanje.

Izmjena

Kako bi se osigurala učinkovita procjena napretka u ostvarenju ciljeva ove Odluke, Komisija je ovlaštena donijeti delegirane akte u skladu s člankom 87. **radi utvrđivanja pokazatelja uspješnosti predviđenih člankom 3. Priloga I. ili njihova** preispitivanja ili dopune, ako je to potrebno, i dopune ove Odluke odredbama o uspostavi okvira za praćenje i ocjenjivanje.

Or. fr

Amandman 73

Prijedlog odluke

Članak 87. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 86. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od 1. siječnja 2021. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci

Izmjena

2. Ovlast za donošenje delegiranih akata iz članka 86. dodjeljuje se Komisiji na razdoblje od pet godina počevši od 1. siječnja 2021. Komisija izrađuje izvješće o delegiranju ovlasti najkasnije devet mjeseci

prije kraja razdoblja od pet godina.
Delegiranje ovlasti automatski se
produljuje za razdoblja jednakog trajanja,
osim ako se Vijeće tom produljenju
usprotivi najkasnije tri mjeseca prije kraja
svakog razdoblja.

prije kraja razdoblja od pet godina.
Delegiranje ovlasti automatski se
produljuje za razdoblja jednakog trajanja,
osim ako se Vijeće tom produljenju
usprotivi najkasnije tri mjeseca prije kraja
svakog razdoblja. ***Vijeće o svojoj odluci
obavješćuje Europski parlament.***

Or. fr

Amandman 74

Prijedlog odluke

Članak 87. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

4. Čim donese delegirani akt,
Komisija obavješćuje Vijeće.

Izmjena

4. Čim donese delegirani akt,
Komisija obavješćuje Vijeće ***i Europski
parlament.***

Or. fr

Amandman 75

Prijedlog odluke

Članak 87. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

5. Delegirani akt donesen na temelju
članka 86. stupa na snagu samo ako Vijeće
u roku od dva mjeseca od priopćenja tog
akta Vijeću na njega ne podnese nikakav
prigovor ili ako je prije isteka tog roka
Vijeće obavijestilo Komisiju da neće
podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje
za dva mjeseca na inicijativu Vijeća.

Izmjena

5. Delegirani akt donesen na temelju
članka 86. stupa na snagu samo ako Vijeće
u roku od dva mjeseca od priopćenja tog
akta Vijeću na njega ne podnese nikakav
prigovor ili ako je prije isteka tog roka
Vijeće obavijestilo Komisiju da neće
podnijeti prigovore. Taj se rok produljuje
za dva mjeseca na inicijativu Vijeća. ***Ako
Vijeće namjerava dati prigovor u
razumnom roku o tome obavještava
Europski parlament prije donošenja
konačne odluke i pritom naznačuje
delegirani akt na koji namjerava dati
prigovor i moguće razloge prigovora.***

Amandman 76

Prijedlog odluke Članak 90. – stavak 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Ova Odluka primjenjuje se u skladu s Odlukom Vijeća 2010/427/EU⁴⁶.

Izmjena

Visoki predstavnik Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku osigurava općenitu političku koordinaciju vanjskog djelovanja Unije, jamčeći jedinstvenost, dosljednost i učinkovitost vanjskog djelovanja Unije.

⁴⁶ Odluka Vijeća 2010/427/EU od 26. srpnja 2010. o uspostavi organizacije i djelovanja Europske službe za vanjsko djelovanje (SL L 201, 3.8.2010., str. 30.).

Amandman 77

Prijedlog odluke Članak 92. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021.

Izmjena

Primjenjuje se od 1. siječnja 2021. *i prestaje važiti 31. prosinca 2027.*

Amandman 78

Prijedlog odluke Prilog I. – članak 1. – točka 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

1. Za potrebe ove Odluke, za

Izmjena

1. Za potrebe ove Odluke, za

sedmogodišnje razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. cjelokupni iznos financijske pomoći Unije od **500 000 000 EUR** u tekućim cijenama alocira se na sljedeći način:

sedmogodišnje razdoblje od 1. siječnja 2021. do 31. prosinca 2027. cjelokupni iznos financijske pomoći Unije od **669 000 000 EUR** u tekućim cijenama alocira se na sljedeći način:

Or. fr

Amandman 79

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 1. – podtočka a

Tekst koji je predložila Komisija

(a) **159 000 000 EUR** u obliku bespovratnih sredstava za bilateralnu programsku potporu dugoročnom razvoju **PZP-ova osim Grenlanda**, posebno za financiranje inicijativa navedenih u programskom dokumentu. **Taj se iznos alocira na temelju potreba i rezultata PZP-ova u skladu sa sljedećim kriterijima: kada je to prikladno, programski dokument posebno posvećuje pozornost djelovanjima kojima se nastoji ojačati upravljanje i institucijski kapaciteti korisnika PZP-a i, po potrebi, mogući raspored predviđenih djelovanja. Alokacija tog iznosa uzima u obzir broj stanovnika, razinu bruto domaćeg proizvoda (BDP), razinu prethodnih alokacija i ograničenja zbog geografske izolacije PZP-ova, kako je navedeno u članku 9. ove Odluke.**

Izmjena

(a) **81 %** u obliku bespovratnih sredstava za bilateralnu programsku potporu dugoročnom razvoju **svih PZP-ova**, posebno za financiranje inicijativa navedenih u programskom dokumentu.

Taj se iznos alocira na temelju potreba i rezultata PZP-ova u skladu sa sljedećim kriterijima: broj stanovnika, razina bruto domaćeg proizvoda (BDP) na temelju BDP-a prema paritetu kupovne moći, ako je to moguće, razina prethodnih alokacija, ograničenja zbog geografske izolacije PZP-ova kako je navedeno u članku 9. ove Odluke, niska razina razvoja PZP-ova kako je navedeno u članku 9.a (novi) ove Odluke, veličina teritorija te klimatski i

okolišni izazovi.

4 % za Arubu

1,5 % za Bonaire

5 % za Curaçao

48% za Grenland

10,75 % za Novu Kaledoniju

10,85 % za Francusku Polineziju

1,2 % za Sabu

2 % za Saint-Barthélemy

0,8 % za Sint Eustatius

7,5 % za Saint Pierre et Miquelon

2,5 % za Sint Maarten

0,4 % za francuska južna i antarktička područja

5,5% za Wallis i Futunu

Or. fr

Amandman 80

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 1. – podtočka b

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

*(b) 225 000 000 EUR u obliku
bespovratnih sredstava za bilateralnu
programsku potporu dugoročnom razvoju
Grenlanda, posebno za financiranje
inicijative navedene u programskom
dokumentu.*

Briše se.

Or. fr

Amandman 81

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 1. – podtočka c

Tekst koji je predložila Komisija

(c) **81 000 000 EUR alocira** se za potporu regionalnim programima PZP-a, od čega bi se s **15 000 000 EUR** moglo poduprijeti operacije unutar regija, pri čemu je Grenland prihvatljiv samo za operacije unutar regija. Ta će se suradnja provesti u skladu s člankom 7. ove Odluke, posebno u pogledu područja od zajedničkog interesa navedenih u članku 5. ove Odluke i savjetovanjem na temelju tijela partnerstva EU-PZP navedenih u članku 14. ove Odluke. Teži se usklađivanju s drugim relevantnim financijskim programima i instrumentima Unije te posebno najudaljenijim regijama iz članka 349. UFEU-a.

Izmjena

(c) **12 % se dodjeljuje** za potporu regionalnim programima PZP-a, od čega bi se s **30 000 000 EUR** moglo poduprijeti operacije unutar regija, pri čemu je Grenland prihvatljiv samo za operacije unutar regija. Ta će se suradnja provesti u skladu s člankom 7. ove Odluke, posebno u pogledu područja od zajedničkog interesa navedenih u članku 5. ove Odluke i savjetovanjem na temelju tijela partnerstva EU-PZP navedenih u članku 14. ove Odluke. Teži se usklađivanju s drugim relevantnim financijskim programima i instrumentima Unije te posebno najudaljenijim regijama iz članka 349. UFEU-a.

Or. fr

Amandman 82

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 1. – podtočka d

Tekst koji je predložila Komisija

(d) **22 000 000 EUR** za studije ili mjere tehničke pomoći za sve PZP-ove, uključujući Grenland, u skladu s člankom 78. ove Odluke⁴⁹.

Izmjena

(d) **3,5 %** za studije ili mjere tehničke pomoći za sve PZP-ove, uključujući Grenland, u skladu s člankom 78. ove Odluke.

49 Od tog je iznosa 9 725 000 EUR namijenjeno Komisiji za pokrivanje troškova tehničke i/ili administrativne pomoći i rashoda za potporu provedbi programa i/ili djelovanja EU-a, neizravno istraživanje te izravno istraživanje.

Or. fr

Amandman 83

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 1. – podtočka e – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

(e) **13 000 000 EUR nealociranih** sredstava za sve PZP-ove, uključujući Grenland, kako bi se među ostalim:

Izmjena

(e) **3,5 % nedodijeljenih** sredstava za sve PZP-ove, uključujući Grenland, kako bi se među ostalim:

Or. fr

Amandman 84

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

2. Komisija može **nakon** preispitivanja odlučiti o alokaciji bilo kojih **nealociranih** sredstava navedenih u ovom članku.

Izmjena

2. Komisija može, **na temelju** preispitivanja **provedenog prije 2025. godine** odlučiti **nakon savjetovanja s državama članicama i Europskim parlamentom** o alokaciji bilo kojih **nedodijeljenih** sredstava navedenih u ovom članku.

Or. fr

Amandman 85

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 3. – stavak 1. – uvodni dio

Tekst koji je predložila Komisija

Postignuće ciljeva **navedenih** u članku 3. stavku 5. **Odluke mjeri se kako slijedi:**

Izmjena

U skladu s ciljevima održivog razvoja, izradit će se popis ključnih pokazatelja uspješnosti u skladu s postupkom utvrđenim u članku 86. i koristiti kako bi se moglo procijeniti u kojoj je mjeri Unija doprinijela ostvarenju ciljeva utvrđenih u članku 3. stavku 5. ove Odluke.

Amandman 86

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 3. – stavak 1. – točka 1.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

1. Za PZP-ove osim Grenlanda, na temelju izvoza robe i usluga kao % BDP-a i na temelju ukupnih državnih prihoda kao % BDP-a.

Briše se.

Or. fr

Amandman 87

Prijedlog odluke

Prilog I. – članak 3. – stavak 1. – točka 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Izmjena

2. Za Grenland, na temelju izvoza robe i usluga kao % BDP-a i na temelju postotka sektora ribarstva u ukupnom izvozu.

Briše se.

Or. fr

OBRAZLOŽENJE

Prekomorske zemlje i područja (PZP-ovi) pridruženi su Europskoj uniji od stupanja na snagu Ugovora iz Rima.

U ovom trenutku postoji 25 PZP-ova koji su smješteni u atlantskoj, antarktičkoj, karipskoj i pacifičkoj regiji te regiji Indijskog oceana. Ti su PZP-ovi pripojeni četirima državama članicama EU-a: Danskoj, Francuskoj, Ujedinjenoj Kraljevini i Nizozemskoj.

Općenito, PZP-ovi imaju autonomiju širokog raspona u područjima kao što su gospodarstvo, tržište rada, javno zdravlje, unutarnji poslovi i carine. Obrana i vanjski poslovi obično ostaju u nadležnosti država članica. PZP-ovi nisu dio carinskog područja Unije i izvan su unutarnjeg tržišta. Stoga se u njima ne primjenjuje zakonodavstvo Unije. Međutim, kao državljanima država članica Europske unije s kojima su njihove zemlje i područja ustavno povezani stanovnici PZP-ova imaju državljanstvo EU-a.

Sadašnji okvir koji se primjenjuje na 25 PZP-ova jest Odluka o prekomorskom pridruživanju 2013/755/EU od 25. studenoga 2013., u kojoj se definira povlaštenu odnos između PZP-ova i Europske unije kao „članova europske obitelji” i poseban pravni okvir koji se na njih primjenjuje.

Glavni je izvor financijskih sredstava postojeće Odluke o prekomorskom pridruživanju 11. Europski razvojni fond (ERF), koji obuhvaća izradu programa i financiranje teritorijalnih i regionalnih programa za PZP-ove osim Grenlanda, za koji postoji posebna odluka financirana iz proračuna EU-a.

Uzimajući u obzir izlazak Ujedinjene Kraljevine iz Europske unije 29. ožujka 2019. i višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027., Komisija je 14. lipnja 2018. predložila novu Odluku o prekomorskom pridruživanju u svjetlu Unije od 27 država članica. Odluka se odnosi na 13 PZP-ova pripojenih trima državama članicama: Danskoj, Francuskoj i Nizozemskoj.

Novom se Odlukom o prekomorskom pridruživanju spaja postojeća Odluka o prekomorskom pridruživanju i Odluka o Grenlandu, čija je zajednička pravna osnova članak 203. UFEU-a. Nadalje, Prijedlogom nove odluke o prekomorskom pridruživanju u proračun se uvrštavaju financijska sredstva za PZP-ove, pri čemu se 500 milijuna EUR dodjeljuje iz novog proračunskog naslova „Susjedstvo i svijet”.

Izvjestitelj toplo pozdravlja Prijedlog nove odluke o prekomorskom pridruživanju jer se njime odgovara na zahtjeve Parlamenta za jedinstveni režim za sve PZP-ove kao i financijski instrument svojstven za PZP-ove koji je unesen u proračun Europske unije.

Izvjestitelj želi zahvaliti Komisiji na visokokvalitetnom radu koji je uložila radi pojednostavnjenja i usklađivanja pravnog okvira primjenjivog na PZP-ove, jačanja upravljanja i jamčenja veće vidljivosti PZP-ova kao cjeline.

Međutim, izvjestitelj bi nakon razmjene mišljenja s civilnim društvom i predstavnicima PZP-ova želio da se u novoj Odluci o prekomorskom pridruživanju uzmu u obzir sljedeći elementi:

1. Jačanje političkog dijaloga između PZP-ova i EU-a

Važno je ojačati političku dimenziju pridruživanja između EU-a i PZP-ova. Kada je riječ o upravljanju, ta dimenzija podrazumijeva sudjelovanje Vijeća i Europskog parlamenta u raspravama, a naročito na godišnjem Forumu PZP-EU i općenito veću ulogu Europskog parlamenta u partnerstvu.

Prema mišljenju izvjestitelja, također postoji potreba za povećanim dijalogom između EU-a i PZP-ova u vezi s pitanjima suradnje i regionalne integracije. Osim pokretanja bliskog dijaloga o pitanjima Arktika iz članka 13. nove Odluke o prekomorskom pridruživanju, izvjestitelj poziva Uniju da poveća svoju prisutnost u karipskoj i pacifičkoj regiji oslanjajući se na svoje PZP-ove radi utvrđivanja i provedbe regionalnih strategija. Time se odražavaju stajališta Europskog parlamenta o razdoblju nakon Sporazuma iz Cotonoua i potreba za pojačanim strateškim dijalozima s trima regijama među kojima su Karibi i Pacifik u kojima su smješteni predmetni PZP-ovi.

2. Instrument prilagođen posebnostima PZP-ova s odgovarajućim programskim pravilima

Izvjestitelj pozdravlja prijedlog Komisije kojim se stvara poseban instrument za PZP-ove zahvaljujući kojem će biti moguće bolje uzeti u obzir njihove posebnosti.

Međutim, upućivanje na pravila iz Prijedloga uredbe o uspostavi Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI), uz predviđanje brojnih iznimaka, otežava razumijevanje i ne ispunjava ciljeve transparentnosti i pojednostavnjenja Međuinstitucijskog sporazuma o boljoj izradi zakonodavstva.

Stoga izvjestitelj poziva na to da se pravila koja se primjenjuju na programiranje izravno uvrste u novu Odluku o prekomorskom pridruživanju, preuzimajući pravila predložena u okviru Uredbe o NDICI-ju koja bi se primjenjivala na PZP-ove i podsjećajući na načelo prema kojem se primjenjuje Financijska uredba, osim ako nije drugačije predviđeno u Odluci o prekomorskom pridruživanju.

U zakonodavnom prijedlogu također treba uključiti i uzeti u obzir ograničene administrativne i ljudske kapacitete PZP-ova.

3. Bolja raspodjela sredstava između PZP-ova na temelju jasnih kriterija za veću transparentnost i veću demokratsku kontrolu

U Prilogu I. Odluci o prekomorskom pridruživanju utvrđena je raspodjela financijske omotnice od 500 milijuna EUR: 225 milijuna EUR za Grenland, 159 milijuna EUR za preostalih 12 PZP-ova, 81 milijun EUR za regionalnu suradnju, 22 milijuna EUR za tehničku pomoć i 13 milijuna EUR za nedodijeljena sredstva.

Izvjestitelj je iznimno kritičan prema predloženoj raspodjeli. Europski parlament, u svojstvu proračunskog tijela i jamca pravilne uporabe javnih sredstava, u više je navrata izrazio svoje stajalište o potrebi kontrole sredstava iz europskog proračuna.

Izvjestitelj se slaže sa stajalištem koje je izrazio Europski parlament o ukupnom iznosu namijenjenom za PZP-ove u okviru sljedećeg višegodišnjeg financijskog okvira, odnosno 669 milijuna EUR umjesto 500 milijuna EUR koje predlaže Komisija.

Izvjestitelj stoga predlaže sljedeću raspodjelu sredstava:

- 81 % za teritorijalnu suradnju;
- 12 % za regionalnu suradnju, od čega 30 000 000 za unutarregionalnu suradnju;
- 3,5 % za tehničku pomoć;
- 3,5 % nedodijeljenih sredstava.

Izvjestitelj kritizira raščlambu među PZP-ovima predloženu u Odluci o prekomorskom pridruživanju te smatra da se ne temelji na objektivnim i transparentnim kriterijima.

Također bi želio da omotnica za svaki PZP bude jasno utvrđena, a ne samo ona za Grenland. Skreće pozornost na činjenicu da 13 PZP-ova ispunjava uvjete za teritorijalno financiranje.

Izvjestitelj predlaže da okvirni iznos omotnice predviđen za svaki PZP bude izražen u postotku kako ne bi prejudicirao konačni iznos proračuna koji je dodijeljen PZP-ovima u Odluci o prekomorskom pridruživanju.

Predloženom raspodjelom uzimaju se u obzir sljedeći objektivni elementi: broj stanovnika, razina BDP-a na temelju BDP-a prema paritetu kupovne moći, ako je to moguće, izoliranost (kako je navedeno u članku 9. Odluke o prekomorskom pridruživanju), razina razvoja (dodavanje novog članka 9.a Odluci o prekomorskom pridruživanju), veličina teritorija te klimatski i okolišni izazovi.

4. Detaljni posebni ciljevi i odgovarajući pokazatelji

Izvjestitelj bi želio da posebni ciljevi pridruživanja budu bolje izraženi u članku 3. kako bi Komisija mogla utvrditi odgovarajuće pokazatelje u skladu s postupkom predviđenim člankom 86. koji podrazumijeva donošenje delegiranog akta.

Stoga izvjestitelj ističe četiri posebna cilja kojima se uzima u obzir poseban položaj Grenlanda:

- 1) pružanje podrške PZP-ovima u rješavanju glavnih izazova s kojima se suočavaju, uključujući obrazovanje kada je riječ o Grenlandu;
- 2) jačanje otpornosti PZP-ova smanjenjem njihove ekonomske i okolišne ranjivosti;
- 3) povećanje konkurentnosti PZP-ova;
- 4) promicanje suradnje PZP-ova s drugim partnerima.

5. Uspješno sudjelovanje PZP-ova u programima Unije

U člancima 72. i 83. navodi se da PZP-ovi imaju također pristup dodatnom financiranju putem sudjelovanja u programima Unije.

Kako bi se njihovo sudjelovanje u tim programima učinilo uspješnijim, izvjestitelj smatra da bi Komisija trebala po potrebi predvidjeti posebne mjere kako bi zajamčila sudjelovanje PZP-ova u programima Unije i olakšala pristup posredstvom ažuriranog portala za PZP-ove.

6. Uzimanje u obzir ciljeva u pogledu održivog razvoja, rodne dimenzije i okoliša

S obzirom na bogatu bioraznolikost PZP-ova i njihovu snažnu izloženost učincima klimatskih promjena Europska unija mora pomoći tim teritorijima u području zaštite bioraznolikosti i prilagodbi klimatskim promjenama.

Stoga bi trebalo povećati doprinos klimatskim ciljevima na 30 % ukupne financijske omotnice programa i uputiti na Pariški sporazum.

U okviru nove Odluke o prekomorskom pridruživanju također bi trebalo bolje definirati pitanja rodne ravnopravnosti, nediskriminacije i poštovanja ciljeva održivog razvoja.